

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 440

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester „ 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . „ 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Die beiden grossen deutschen Dampfergesellschaften. —  
Petroleum. — Roggen-, Gerste- und Haferernte der Welt im Jahre 1900 und 1901. —  
Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Börgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizubehalten.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Horgen. (1020)  
Gemeinschuldner: Litz, Hermann August, Maschinentechner, in Hirzel.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Dezember 1902, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Horgen.  
Eingabefrist: Bis 13. Januar 1903.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (981<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Lebensmittel-Importgenossenschaft (Società cooperativa di importazione generi alimentari) in Liq. in Zürich (Löwenstrasse 35).

Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Dezember 1902, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich.  
Eingabefrist: Bis 12. Januar 1903.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Stadt. (1000)  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft M. Geissmar & Picard, Papierhandlung, Belpstrasse 39, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. Dezember 1902, vormittags 10 Uhr, im neuen Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23, in Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. Januar 1903.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Gossau. (1010)  
Gemeinschuldner: Baumgartner, Louis, mechanische Werkstätte, in Bruggen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Dezember 1902, vormittags 10 Uhr, im Hôtel Ochsen in Gossau.  
Eingabefrist: Bis 12. Januar 1903.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Trins. (1011)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft des unlängst verstorbenen Schmid, Peter Philipp, Kaufmann, in Tamins.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: 18. Dezember 1902, mittags 11 Uhr, im «Adler» in Reichenau.  
Eingabefrist: Bis 23. Dezember 1902.

Gläubiger, welche ihre Rechnungen beim vormundschaftlichen Rechnungsrufer angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (998)  
Faillit: Moos, David, seul chef de la maison «D. Moos», marchand de chausures à Cendrillon, rue Léopold Robert, n° 48, à La Chaux-de-Fonds, actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1902.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 22 décembre 1902, à 9 heures du matin, à l'Hôtel judiciaire, rue Léopold Robert, n° 3, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 13 janvier 1903.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1018)

Faillit: Ceppi, Adrien, électricien, rue Saint-Ours, 2.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 décembre 1902.  
Première assemblée des créanciers: 19 décembre 1902, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 13 janvier 1903.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Schwamendingen. (1007)  
Gemeinschuldnerin: Frau Giek, Rosine, geb. Haab, Spenglers, wohnhaft gewesen zum Orsini in Oerlikon, dato in Freiburg i. B.

Anfechtungsfrist: Bis zum 23. Dezember 1902 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel.

**Ct. du Valais.** Office des faillites d'Hérens, à Vex. (1006)  
Succession répudiée de Savioz, François, de Georges-André, d'Ayent-Segnèse.

Délai pour intenter l'action en opposition: 23 décembre 1902.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1019)

Faillit: Rentsch, Samuel, rue des Alpes 6.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 décembre 1902.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (996)  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Schweizerische Mühlen-gesellschaft in Deitingen.

Anfechtungsfrist: Bis 23. Dezember 1902.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Vevey. (1008)

Faillit: Veuve Franz-Garré, Laure, Hôtel des Palmiers, à Montreux.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 décembre 1902.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 288.) (L. P. 288.)

**Kt. Bern.** Konkurskreis Biel. (1012)  
Gemeinschuldner: Voirol frères, Uhrenfabrikanten, in Biel.  
Datum des Schlusses: 3. Dezember 1902.

Konkursverwaltung Voirol frères:  
Leuenberger, Not.

**Kt. Bern.** Konkursamt Nidau. (999)  
Gemeinschuldner: Kunz, Fritz, Baugeschäft, in Madretsch.  
Datum des Schlusses: 9. Dezember 1902.

**Kt. Bern.** Konkursamt Wimmis. (1017)  
Gemeinschuldner: Wittwer-Reber, Jakob, Jakobs, Zimmermeister und Säger, von und auf dem Steini zu Wimmis.  
Datum des Schlusses: 12. Dezember 1902.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1001/5)  
Faillit:

Götte, Ulrich, cafetier, à Lausanne.  
Martignier, Charles, cafetier, à Lausanne.  
Fontannaz, Eugène, cafetier, à Lausanne.  
Chevalley, Auguste, cafetier, à Lausanne.  
Société anonyme de la Blanchisserie Lausannoise, à Lausanne.  
Date de la clôture: 9 décembre 1902.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (997)  
Gemeinschuldnerin: Die Firma M. Demmer-Broder, Maurergeschäft, an der Rudolfsstrasse dahler (Inhaberin: Frau Maria Demmer-Broder).  
Datum des Widerrufs: 9. Dezember 1902.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Oberrheinthal in Altstätten. (994)  
Gemeinschuldner: Gschwend-Haselbach, Jacob, Feilenhauefer und Kohlenhandlung, in Altstätten.  
Datum des Widerrufs: 10. Dezember 1902.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (998\*)

**II. Konkurssteigerung.**

Aus dem Konkurse des Gram, Fritz, zum «National», in Zürich III, kommen Donnerstag, den 15. Januar 1903, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «National», an der Militärstrasse, in Zürich III, auf II. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, zum «National», an der Militärstrasse, in Zürich III, unter Nr. 664 für Fr. 83,700 asssekuriert, nebst  
2 Aren 96,1 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6613).  
Meistangebot an der I. Gant Fr. 136,700.
- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Militärstrasse in Zürich III, unter Nr. 2821 für Fr. 64,500 asssekuriert, nebst  
1 Are 78,1 m<sup>2</sup> Platz, worauf obiges Gebäude (Ziff. 2) steht, und Hofraum (Kat.-Nr. 6612).  
Meistangebot an der I. Gant Fr. 67,900.

An der Steigerung sind Fr. 1,500 von den Käufern bar zu bezahlen. Im übrigen liegen die Gantbedingungen hierorts zur Einsicht auf. Ferner unmittelbar vor obiger Liegenschaftengant gegen Barzahlung: Ein Schuldbrief per Fr. 5,000, haftend auf obigen Liegenschaften.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (995\*)

Aus dem Konkurse über den Nachlass des verstorbenen Dorizzi, Johann Anton, gew. Weinhändler an der Konradstrasse Nr. 12, in Zürich III, kommen Freitag, den 16. Januar 1903, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Bernina», an der Konradstrasse, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Konradstrasse, in Zürich III, unter Nr. 1726 für Fr. 129,000 asssekuriert.  
Ein Werkstättegebäude daselbst, unter Nr. 1852 für Fr. 3,000 asssekuriert, nebst  
3 Aren 40,2 m<sup>2</sup> Platz, worauf obige Gebäude stehen, und Hofraum (Kat.-Nr. 4113).
- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, daselbst, unter Nr. 1725 für Fr. 124,500 asssekuriert, nebst  
3 Aren 82,9 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 4114).  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. Januar 1903 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1009)

Gemeinschuldner: Adler-Kantor, Moses, gew. Inhaber der Firma «M. Adlers», Handel in Uhren, Spiegel etc.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 17. Dezember 1902, nachmittags 1½ Uhr, im Gantheus, Steinentorstrasse 7, in Basel.  
Verwertungsgegenstände: Div. Guthaben.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkurskreis Basel-Stadt. (1013)

**I. Gerichtliche Liegenschaftengant.**

Dienstag, den 13. Januar 1903, nachmittags 2½ Uhr, werden in der Wirtschaft zum «Schwert» auf Ruchfeld bei Basel die Liegenschaften Grundbuch Mönchenstein C. 130/31, zur Konkursmasse Gebr. Lüdlin, Baugeschäft, in Basel, gehörig, durch den Konkursbeamten von Arlesheim versteigert, nämlich:

- 1) Ruchfeld Nr. 88, haltend 360 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude.
- 2) » » 89, » 250 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude.
- 3) » » 90, » 581 m<sup>2</sup> Bauplatz für zwei Häuser.

Die Schätzung beträgt laut Konkursinventar: Ad 1 Fr. 25,600; ad 2 Fr. 18,300, und ad 3 Fr. 5,810.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Arlesheim und unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf.

Basel, den 13. Dezember 1902.

Für die Konkursverwaltung:

Dr. Alfr. Stückelberg, Aeschenvorstadt 5, Basel.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Genève.** Tribunal de première instance de Genève. (1015)

Débitrice: Dame Guillermet, Pauline, exploitant une pharmacie, 19, rue des Eaux-Vives, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 15 décembre 1902, à 2 heures du soir, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1016)

Schuldner: Baur, Anton, Uhrenhändler, Limmatquai Nr. 48, in Zürich I.

Datum der Bestätigung: 21. November 1902.

**Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.**

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Bern.** Konkurskreis Erlach. (1014)

Im Konkurse des Niklaus, Robert, gew. Käshändler und Nezoizant in Ins, liegt die Verteilungsliste und Schlussrechnung auf dem Bureau des Unterzeichneten vom 16. ds. an zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Dezember 1902.

Erlach, den 10. Dezember 1902.

Der Konkursverwalter: A. Bruder, Not.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Interlaken.*

1902. 11. Dezember. Die Firma R. Zschokke D. Favetto & C<sup>ie</sup>, am Eigerletscher, Lauterbrunnen (eingetragen im Handelsregister von Interlaken unter 31. März 1902, Nr. 127, pag. 513, und 8. April 1902, Nr. 135, pag. 537), ist wegen Wegzug der Inhaber erloschen.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1902. 12. Dezember. Die Firma Kaspar Jenny Schmied in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 211 vom 28. Oktober 1891, pag. 856) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Fribourg.*

1902. 9. décembre. Ensuite du décès du directeur général Albert Yersin-Raetzer, le conseil d'administration de la Banque populaire suisse (Schweizerische Volksbank), ayant son siège principal à Berne (F. o. s. du c. 1883, page 130), et succursale à Fribourg (F. o. s. du c. 1883, page 391, et 1891, page 29) a, dans sa séance du 20 octobre 1902, nommé comme directeur général, Adolphe Ochsner-Sulzer, d'Uster et Zurich, directeur de la Banque d'arrondissement de Zurich, qui entrera en fonctions le 1<sup>er</sup> décembre 1902. Conformément aux statuts, le directeur général représente l'association par sa signature. Il est de même autorisé à signer pour toutes les banques d'arrondissements et pour tous les comptoirs.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1902. 10. Dezember. Die Teilhaber der Kollektivgesellschaft Gasser & C<sup>o</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 430, vom 5. Dezember 1902, pag. 1717) Johann Gasser & Fritz Hoshch zeichnen kollektiv.

10. Dezember. Die Firma Pleyer & Streuli, Vereinigte Schweizer Karten-Centralen in Zürich I (Kollektivgesellschaft; Frau Poldi Pleyer geb. Kündiger, von Fischern b. Karlsbad, in Zürich V, und Felix Streuli, von Zollikon (Zürich), in Zürich IV [eingetragen im Handelsregister Zürich den 18. November 1902 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 411 vom 20. November 1902, pag. 1641]) hat am 10. Dezember 1902 in Basel eine Zweigniederlassung unter derselben Benennung errichtet und für die Haupt-, sowie für die Zweigniederlassung Prokura erteilt an Wilhelm Pleyer-Kündiger, von Fischern b. Karlsbad, in Zürich V. Natur des Geschäftes: Handel in Ansichtskarten en gros et en détail. Geschäftslokal: Gerbergasse 29.

11. Dezember. Die Firma Ant. Verda in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 26. Januar 1900, pag. 117) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sclafusa**

1902. 9. Dezember. Die Firma «Heinrich Rubli, Senn» in Dachsen (Zürich), eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 11. April 1883 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 85, vom 11. Juni 1883, pag. 678, hat am 1. November 1902 in Schaffhausen eine Zweigniederlassung unter der gleichlautenden Firma Heinrich Rubli, Senn errichtet. Zur Vertretung dieser Zweigniederlassung ist nur der Firmainhaber, Heinrich Rubli, Johannes, von und in Dachsen, befugt. Natur des Geschäftes: Milch-, Butter- und Käsehandlung. Geschäftslokal: In der Münsterstrasse.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1902. 12. Dezember. Inhaber der Firma Gustav Schweizer in Herisau ist Gustav Schweizer, von Schwellbrunn, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Buchbinderei, Kartonage und Geschäftsbücherfabrikation. Geschäftslokal: Kasernenstrasse.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1902. 11. Dezember. Der Inhaber der Firma J. P. Jaeger in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. Juli 1892, pag. 605) meldet als Natur des Geschäftes an: Effekten- und Wechsel-Sensal.

11. Dezember. Die Firma J. E. Tobler zur Gewerbellahle in Rapperswil (S. H. A. B. vom 11. Mai 1896, Nr. 131, pag. 540) ist infolge begründeten Begehrens des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

11. Dezember. In der Hauptversammlung vom 23. Februar 1902 des Vereins unter der Firma Blechmusikgesellschaft Schänis mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 11. März 1890, pag. 192) wurde an Stelle von Leonhard Fuchs Dominik Böni, in Schänis, als Präsident gewählt.

11. Dezember. Die Firma Alfons Blarer in Schmerikon (S. H. A. B. vom 10. April 1900, Nr. 135, pag. 543) ist infolge Todes erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1902. 10. Dezember. Die Firma Fritz Schärer in Chur (S. H. A. B. Nr. 144, vom 26. Mai 1896, pag. 597) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Kulm.*

1902. 10. Dezember. Die Firma G. Eichenberger z. Blume in Beinwil (S. H. A. B. 1884, pag. 351) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).*

1902. 11. décembre. La raison Ed et Ch<sup>s</sup> Guillaume en liq<sup>ou</sup>, à Fleurier (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, II<sup>e</sup> partie, page 627, et du 13 octobre 1898, page 1186), est radiée, sa liquidation étant terminée.

*Bureau de Neuchâtel.*

9 décembre. Le chef de la maison Aug. Cortese, à Neuchâtel, est Agostino Cortese, de Savona (province de Gènes, Italie), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Hules pour montres. Bureau et magasin: Rue de l'Industrie, n<sup>o</sup> 8, à Neuchâtel. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> décembre 1902.

**Genf — Genève — Ginevra**

1902. 11. décembre. La maison J. Richard, fabrique de voitures, 45, rue de la Navigation, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1895, page 281), a ajouté, depuis 1900, à son genre d'affaires primitif, un commerce de tissus et confections, 2, rue du Port.



### Konkurrenz-Eröffnung.

Die **Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen** in Basel eröffnet hiemit Konkurrenz über die Lieferung von nachverzeichneten Materialien für die Werkstätte Olten:

- 1) 24 t Solvay-Soda;
- 2) 12 t Natron-Wasserglaslösung;
- 3) 3 t Kaustische Soda.

Nähere Auskunft über die Lieferungsbedingungen und Bedingungen erteilt die Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Olten.

Die Offerten sollen sich für frachtfreie Lieferung auf den Bahnhof Olten verstehen.

Endtermin für die Angebote: 5. Januar 1903. Die Offertsteller bleiben bis 31. Januar 1903 an ihre Angebote gebunden.

Offerten auf das Ganze oder einzelne Positionen sind verschlossen unter Aufschrift: «Angebote für Lieferung von Soda und Natron-Wasserglaslösung» an die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel einzureichen.

Basel, den 12. Dezember 1902.

**Kreisdirektion II**  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

[2211]

## Société Industrielle de Moutier.

### Generalversammlung der Aktionäre

der «Société Industrielle de Moutier» im Restaurant Reblutenzunft in Basel am Dienstag, den 30. Dezember 1902, vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.

#### Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht 1901/1902.
- 2) Jahresrechnung und Bilanz.
- 3) Bericht der Revisoren.
- 4) Herabsetzung des Aktienkapitals.
- 5) Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 7) Diversa.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Bericht der Rechnungsrevisoren können von Samstag, den 13. Dezember a. c. an, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, im Bureau der Société Industrielle in Moutier eingesehen werden. Dasselbst werden auch die Ausweiskarten zur Teilnahme und zur Ausübung des Stimmrechtes bei der Generalversammlung ausgehändigt.

Moutier, den 11. Dezember 1902.

[2210]

Der Aufsichtsrat.

## A.-G. vereinigte Hotels Bären (Kurhaus) & Adler in Sigriswil.

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Dezember 1902, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr, im „Bären“ in Sigriswil.

(Art. 645 O.-R.)

#### Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Antrages auf gütliche Beilegung der zwischen obiger Aktiengesellschaft einerseits und Herrn Friedrich Albert Egli, Wirt, in Sigriswil, andererseits ausgebrochenen Rechtsstreitigkeiten.
- 2) Eventuell Beschlussfassung über die Art und Weise des Weiterbetriebes der Etablissements.
- 3) Unvorhergesehenes.

Die Ausweiskarten zur Beiwohnung an der ausserordentlichen Generalversammlung können vom 18. bis und mit 23. Dezember 1902 gegen Vorweisung der Aktien auf dem Amtsnotariatsbureau G. Boss in Thun erhoben werden (Art. 9 der Statuten).

[2213]

Sigriswil, den 11. Dezember 1902.

A.-G. Hotels Bären & Adler in Sigriswil.

Verwaltungsrat.

Der Vice-Präsident: **L. Mathys.** Der Sekretär: **Adolf Boss.**

## Kundmachung.

Es wird hiemit bekannt gemacht, dass die „Gesellschaft für jüdische Blätter“ in der Generalversammlung vom 30. Oktober 1902 ihre Liquidation beschlossen hat. Dieselbe wird durchgeführt durch die Liquidatoren **Alexander Ritter von Elss** und **Arie H. Reich**, beide in Wien IX, Türkenstrasse 9. Jeder derselben führt einzeln die rechtsverbindliche Fertigung der Gesellschaft. Die Gläubiger der „Gesellschaft für jüdische Blätter“ werden hiemit aufgefordert, bis zum 1. Mai 1903 ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei einem der genannten Liquidatoren anzumelden.

[2208]

Der Verwaltungsrat.

## Lager elektrolytischer Kupferdrähte

an der Compagnie des Tréfileries du Harre in Paris, anciens Etablissements Lazare Weiller.

**Kupfer, Messing, Stahl** in Tafeln, Bänden, Stangen, Draht u. Röhren. Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(34)

**H. Kleinerl & Cie. in Biel.**

## Bei geschlossener Rheinschiffahrt

empfehlen wir unsere regelmässigen Sammelladungen für alle Arten Güter ab Amsterdam und Rotterdam. Die Güter sind zu überweisen

in **Amsterdam** an Herrn **P. H. Fruijt**,  
in **Rotterdam** an Herren **F. A. Voigt & Co.**

[2187]

**Hediger & Co., Basel.**

## Aktienbrauerei Basel.

Laut Beschluss der am 10. Dezember 1902 stattgefundenen Generalversammlung kann der Coupon Nr. 19 mit Fr. 35 von heute an bei den Herren **Ehinger & Cie.** und **E. La Roche Sohn** eingezogen werden.

Basel, den 11. Dezember 1902.

[2209]

Die Direktion.

SÜDRÜCHTENEXPORT  
SOCIETÀ AGRUMARIA DELLA CONCA D'ORO.



## Beste Gelegenheit für Weihnachts-Geschenke!

Preise  
(inklusive Verpackung franko Fracht und Zoll ins Haus)

**Feinster Sizilianer-Orangen, 2 $\frac{1}{2}$  Kilo Fr. 1.50** per 5 „ „ 2.30 Körbchen  
**Mandarinen, 25 St. „ 2.30** per 50 „ „ 4.20 Kistchen  
In Luxuspackung 50 und 75 Cts. mehr.

Bei Abnahme grösserer Quantums Orangen in Kisten à 200—300 Stück etc. gewähren wir Ausnahmspreise. [2175]

## Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v.

## Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigste Lager aller Sorten Papiere und Kartons. [72]

## Hedderheimer Kupferwerk,

vorm. F. A. Hesse Söhne, [1990]

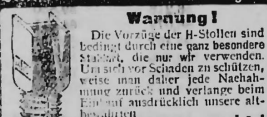
Hedderheim bei Frankfurt a. M.

**Kupferbleche, Scheiben und Böden, Kupfer-Schalen, Feuerbüchsplatten, flach und aufgebördelt. Rund-, Quadrat-, Flach- und Façon-Kupfer. Kupfer- und Bronze-Drähte, sowie -Seile. Aluminium-Draht und -Seile, Bimetall-Draht. Kupferröhren ohne Naht, Kupfer-Nieten.**

Lager in den hauptsächlichsten Fabrikaten in Zürich. Näheres daselbst Börsenstrasse 21.

## Original-H-Stollen

Stets scharf! Kronentritt unmöglich!



Original-H-Stollen mit der Fabrik-Marke [L] [G] [C] [P]

Vorzüglich in den Eisenhandlungen.  
**Leonhardt & Co**  
Berlin-Schöneberg



bis 5000 m<sup>3</sup>  
**Fabrik-Oefen**  
anerkannt bester Konstruktion.  
**Gebr. Lincke, Zürich.**  
Seilergraben 27/59. [2106]

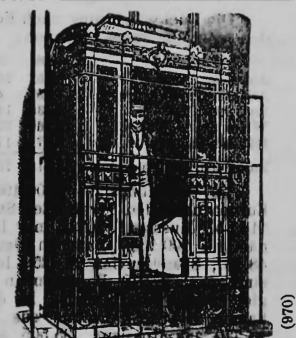
**Adressen-Verlagsanstalt** Zürich II.  
liefert Adressen aller Länder u. Branchen, sowie Bezugsquellen, auf Couverts, Listen u. gum. Streifen geschrieben. Portugal. Prosp. gr. (2192)

**Rudolf Mosse, Zürich-Bern.**  
Insertenannahme für alle In- und Ausländischen Zeitungen.

## Frey & LaRoche, Bank- u. Effekengeschäft, Basel. (1843)

**Börsenaufträge.**  
Vorschüsse auf Wertpapiere.  
**Kapitalanlagen.**  
Incasso von Coupons und rückzahlbaren Obligationen.  
Vermögensverwaltungen.

Schweizer-Milch-Nudeln  
bestes, gesundes und relativ billiges Nahrungsmittel für Familien.  
**C. F. Oederlin, Genf.**  
(1845)



**Aufzüge jeder Art**  
liefert **A. Schindler, Luzern.**